### Общайтесь со своим ребенком Communicate with your child

Любите своего ребенка, учитесь ему помогать. Loving yor child, learning how to help.

Поздравляем! Вы - родитель чудесного младенца или маленького ребенка, вам предстоит замечательное путешествие. То, что у вашего ребенка есть нарушение слуха — только часть этого путешествия.

Родители испытывают самые разнообразные чувства, когда узнают, что у ребенка нарушен слух. Возникает множество вопросов: чего ожидать, что теперь делать. Помните, что воспитание ребенка — это всегда путь, который нужно проходить шаг за шагом. Вы уже умеете любить, обнимать, утешать своего младенца. Теперь вам нужно научиться новому — тому, что связано с потерей слуха.

В этом вам готовы помочь многие люди и организации:

- Ваш доктор
- Аудиолог (специалист по слуху)
- Школы и другие программы
- Родительские группы

Чтобы узнать больше, посетите сайт www.communicatewithyourchild.org

# Окна возможностей Windows of opportunity

Одна из самых поразительных вещей, которым ваш ребенок научится в жизни, - язык. Глухие и слабослышащие дети используют для коммуникации много разных способов, но, как и в случае слышащих детей, лучше, чтобы они начинали общаться, когда они еще совсем маленькие.

В начале жизни мозг младенца очень быстро развивается. Это время часто называют «окном возможностей» для освоения языка. Большинство младенцев получают знания об окружающем мире с помощью ушей, глаз и других органов чувств. Глядя на других людей и слушая их, младенцы узнают, что действия и звуки имеют смысл. Они также учатся выражать свои чувства и желания с помощью жестов и звуков.

Примерно к 12 месяцам большинство детей понимает многое из того, что слышит, и начинает говорить несколько слов.

Дети с потерей слуха сразу нуждаются в специальной помощи, чтобы научиться общаться.

Если дети начинают получать эту помощь до шестимесячного возраста, они часто осваивают язык с такой же скоростью, как слышащие дети. Они смогут успешно учиться в школе и стать кем захотят, когда вырастут. Их успех зависит от своевременной помощи членов семьи и специалистов.

Вы родитель, и вы не хотите, чтобы ваш ребенок был чего-нибудь лишен! Сейчас у вас открывается «окно возможностей». Узнайте о коммуникации и о том, как получить лучшую помощь для вашего ребенка.

### Как начинать Getting Started

Вы — самый важный учитель своего ребенка. Рядом с вами есть специалисты, которые готовы помочь вам приобрести знания о слухе, языке и развитии детей.

Раннее вмешательство — это система, которая сразу начинает помогать вашему ребенку. Многие службы раннего вмешательства почти или совсем бесплатны. В вашу команду раннего вмешательства могут входить:

- Человек, который объяснит, как работает программа, как она поможет вашему ребенку и вам
- Пелагог.
- Аудиолог (специалист по слуху).
- Логопед.
- Врач, медсестра или другой специалист-медик.
- ВЫ САМИ!

Команда поможет вам общаться с ребенком, а ребенку — учиться. Члены команды будут отвечать на ваши вопросы, решать вместе с вами, что делать дальше, находить необходимую вам помощь, пробовать и выбирать варианты коммуникации.

# Коротко о фактах:

- Каждый год в США рождается 12000 детей с нарушением слуха.
- Почти все эти дети рождаются у родителей с нормальным слухом.
- В большинстве больниц у новорожденных проверяют слух (делают скрининг слуха).
- Существуют разные типы и степени потери слуха. Младенцам с любым нарушением слуха можно помочь.
- Некоторые дети рождаются с нормальным слухом, но теряют слух позже.
- Существует много служб и программ помощи детям с потерей слуха. Для детей до 3 лет это называется ранним вмешательством. С детьми постарше работают службы специального образования.

Подробнее о том, кто может помочь вам и вашему ребенку, читайте на сайте www.communicatewithyourchild.org

#### Варианты коммуникации Communication Options

Коммуникация – основа всех взаимоотношений. Вашему ребенку понадобится ваша помощь, чтобы освоить язык и навыки коммуникации.

Вы узнаете о разных способах, которыми ваш ребенок может научиться языку. Вы, вероятно, встретите людей, уверенных, что только один из этих способов "наилучший". Но вы сами должны решить, что нужно вашему ребенку и вашей семье. Вы можете почитать о разных вариантах; поговорить со специалистами и с другими родителями; сходить в службу раннего вмешательства и посмотреть, как общаются между собой другие дети, педагоги и родители.

Американский язык жестов (ASL) – визуальный язык. Это самостоятельный жестовый язык, отличный от английского. Детей, для которых ASL – первый язык, позже учат и английскому, когда они учатся читать и писать. Иногда это называется двуязычным подходом.

*Тотальная коммуникация* объединяет систему жестового языка с устным языком. Детей учат использовать для коммуникации и глаза, и уши, и голос, и руки.

Жестовое артикулирование помогает детям слышать и "видеть" речь. Учителя и родители, когда говорят, показывают рукой около лица специальные "признаки". Это помогает детям различать слова, которые звучат или выглядят похоже.

*Слушание и устная речь* – эти методы учат детей полагаться на свой остаточный слух, когда они учатся говорить. Метод может называться "аудиооральным" или "аудиовербальным".

### Варианты слуховых технологий Hearing Technology Options

В вашем путешествии с ребенком вы услышите о слуховых технологиях. Вы захотите узнать, как они работают, чтобы решить, использовать ли их для вашего ребенка.

Все дети разные, и их нарушения слуха – тоже разные. Например, один ребенок может слышать гудки машин и собачий лай, но не слышать тихие голоса и звуки речи. Другой ребенок может не слышать никаких звуков, даже очень громких. Поэтому аудиолог (специалист по слуху) должен протестировать вашего ребенка и выяснить, что он слышит. Оценку слуха нужно делать как можно раньше. Аудиолог скажет, может ли вашему ребенку помочь слуховой аппарат или другое техническое устройство.

# Слуховые аппараты

Слуховые аппараты помогают некоторым детям, делая звуки громче и яснее. Слуховой аппарат подбирается и настраивается под потерю слуха ребенка. Обычно слуховой аппарат носят за ухом.

Аппарат принимает звук и передает его через маленький наушник в ухо. Некоторые родители удивляются, когда слышат, что младенец уже в месячном возрасте может носить слуховой аппарат!

Что еще вам нужно знать о слуховых аппаратах:

- Первый раз слуховой аппарат настраивают сразу при приобретении. Со временем аудиолог должен будет перенастраивать его, чтобы аппарат всегда хорошо подходил вашему ребенку.
- Слуховой аппарат нужно носить каждый день и весь день. Чтобы ребенок научился устному языку, он должен каждый день слышать речь.
- Слуховой аппарат нужно каждый день проверять. Он работает на маленьких батарейках, которые нужно часто менять.
- Слуховой аппарат не решит сразу все проблемы. Ребенку все равно понадобится много помощи, чтобы освоить речь, язык и навыки коммуникации.

#### Кохлеарные импланты

Детям, которым не помогают слуховые аппараты, может помочь кохлеарный имплант. Кохлеарный имплант очень отличается от слухового аппарата. Устройство хирургическим путем помещается (имплантируется) во внутреннее ухо (в улитку) и под кость за ухом.

Микрофон и речевой процессор носят снаружи (обычно за ухом). Они принимают звук и пересылают его на передатчик, который держится на месте с помощью магнита. Приемник внутри головы принимает сигналы передатчика и передает их на нерв, который ведет в мозг. Это позволяет звукам обойти поврежденные части уха.

Что еще вам нужно знать о кохлеарных имплантах:

- Кохлеарную имплантацию обычно не делают детям моложе 8 месяцев.
- Кохлеарный имплант настраивается по реакциям ребенка на звук. Понадобятся регулярные визиты к аудиологу, чтобы он подстраивал имплант под изменяющиеся потребности ребенка.
- Наружную часть импланта нужно носить каждый день и весь день. Чтобы ребенок научился устному языку, он должен каждый день слышать речь.
- Имплант нужно проверять каждый день.
- Кохлеарный имплант не решит сразу все проблемы. Ребенку все равно понадобится много помощи, чтобы освоить речь, язык и навыки коммуникации.